

# HELIOS GRIZZLIES SPURENLESER



PRÄSENTIERT VON

 Helios



# RENAULT MEGANE E-TECH

## 100 % elektrisch



Ab mtl.  
**299 €**  
inkl. 9.570 € Elektrobonus\*

Leasing: Renault Megane E-Tech 100 % elektrisch EQUILIBRE EV40 130hp boost charge: Fahrzeugpreis: 38.430 € (inkl. 3.570 € Renault-Anteil)\*. Leasingsonderzahlung: 8.820 € (die Anzahlung entspricht einer Zahlung von 2.820 € sowie dem Elektrobonus Bundeszuschuss in Höhe von 6.000 €. Vorfinanzierung möglich.)\*. Laufzeit: 36 Monate. Gesamtaufleistung 10.000 km/Jahr. Monatsrate: 299 €. Gesamtbetrag: 19.584 € zzgl. Bereitstellungskosten: 899 €. Ein Kilometer-Leasingangebot exklusiv für ADAC-Mitglieder der Renault Leasing, Geschäftsbereich der RCI Banque S. A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig bis 30.11.2022.

**Renault Megane E-Tech 100 % elektrisch EV40 130hp boost charge, Elektro, Automatik, 96 kW (131 PS): Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 15,8; CO2-Emissionen kombiniert: 0 g/km. (Werte nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).**

\* Der Elektrobonus i. H. v. 9.570 € umfasst 6.000 € Bundeszuschuss sowie 3.570 € Renault-Anteil gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie (BMWK). Auszahlung des Bundeszuschusses nach positivem Bescheid eines von Ihnen gestellten Antrags beim BAFA. Kein Rechtsanspruch. Aufgrund der aktuellen Liefersituation kann die BMWK-Förderung zum Zeitpunkt der Lieferung bereits ausgelaufen sein. Abb. zeigt Renault Megane E-Tech Iconic mit Sonderausstattung.

In Kooperation mit **ADAC**  
mit **ADAC SE**

**CARUNION**

**CarUnion AutoTag GmbH**  
Wagenfeldstr. 15 · 30519 Hannover · Tel.: 0511 984730  
Steinklippenstr. 2 · 30890 Barsinghausen · Tel.: 05105 52380



## Jetzt gilt es weiter nachzulegen!

Liebe GRIZZLYS,

wir freuen uns, dass ihr euch am heutigen Mittwoch auf den Weg in die Volksbank-Arena gemacht habt, um unsere GRIZZLYS zu unterstützen. Ein herzliches Willkommen insbesondere an alle Sportlerinnen und Sportler, die von der Teamaktion gebraucht gemacht haben und vielleicht erstmalig bei uns zu Gast sind.

Unser heutiges Spiel wird von unserem Namenssponsor Helios präsentiert, der als Überraschung sein neues Maskottchen HELI mit in die Volksbank-Arena gebracht hat, um die GRIZZLYS und besonders unser Maskottchen SIGGI zu unterstützen.

Nach dem erfolgreichen Saisonstart mit zwei Siegen gilt es jetzt weiter nachzulegen, um sich eine gute Ausgangsposition für die Zwischenrunde

zu erarbeiten. Mit den SWD powervolleys Düren können wir euch heute eine Mannschaft präsentieren, die auch in diesem Jahr sicher wieder ein Kandidat für die ersten vier Plätze der Liga sein wird. Unser Team hat sich in den letzten Spielen gut eingespielt, eine deutliche Aufwärtstendenz gegenüber dem Bounce House Cup gezeigt und lässt sich von kurzen Schwächen nicht mehr aus dem Konzept bringen. Ihr könnt euch heute sicher auf ein hochklassiges und hoffentlich spannendes Spiel freuen.

Wir Sportlerinnen und Sportler wissen, welche Kräfte eine lautstarke Unterstützung von der Tribüne freisetzen kann. Feuert also unsere GRIZZLYS als 7. Mann an, damit wir auch heute weitere Punkte auf unser Konto buchen können!

Eure GRIZZLYS



## Die Bundesliga-Tabelle

Mannschaft	Spiele	Siege	Sätze	Punkte
1. BERLIN RECYCLING Volleys	2	2	6:1	6
2. WWK Volleys Herrsching	2	2	6:2	6
<b>3. Helios GRIZZLYS Giesen</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>6:2</b>	<b>5</b>
4. SVG Lüneburg	1	1	3:0	3
5. SWD powervolleys Düren	2	1	4:3	3
6. Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee	2	0	2:6	1
7. VfB Friedrichshafen	1	0	1:3	0
8. VCO Berlin	2	0	1:6	0
9. TSV Haching München	2	0	0:6	0

Stand: 18.10.22

15.10.22 Helios GRIZZLYS - TSV Haching München 3:0

### Vorschau:

19.10.22	19.30 Uhr	SWD powervolleys Düren	H
26.10.22	18.00 Uhr	VCO Berlin	A
06.11.22	16.00 Uhr	DVV-Pokal / FC Schüttorf 09	A
12.11.22	17.30 Uhr	BERLIN RECYCLING Volleys	A
19.11.22	17.30 Uhr	VfB Friedrichshafen	H
26.11.22	20.00 Uhr	SVG Lüneburg	A
30.11.22	19.30 Uhr	WWK Volleys Herrsching	H
11.12.22	15.00 Uhr	Netzhoppers KW-Bestensee	H
14.12.22	19.30 Uhr	VCO Berlin	H
17.12.22	18.00 Uhr	TSV Haching München	A

Tickets für die Heimspiele erhältlich unter:  
[www.ticketmaster.de/artist/helios-grizzlies-giesen-tickets/1037342](http://www.ticketmaster.de/artist/helios-grizzlies-giesen-tickets/1037342)

**ticketmaster**



**Jetzt schnell sein lohnt sich!**

Scan  
mich!



**Gratis lesen bis Jahresende – bis zu 150 € sparen!**

**Je schneller Sie bestellen, desto mehr sparen Sie!**

- Ab sofort bis zum 31. Dezember 2022 das ePaper der HAZ und alle Nachrichten auf der Webseite kostenlos lesen
- Digitale Extras wie z. B. wöchentlich 15 Seiten Rätsel, Vorlesefunktion
- Auf Wunsch inkl. gedruckter Ausgabe kostenlos bis Jahresende

Buchen Sie direkt online, telefonisch oder per E-Mail:  
[www.hildesheimer-allgemeine.de/jahresschlussaktion](http://www.hildesheimer-allgemeine.de/jahresschlussaktion)

08 00 / 1 06 72 00 (kostenlos)  
[leserservice@hildesheimer-allgemeine.de](mailto:leserservice@hildesheimer-allgemeine.de)

Im Anschluss beziehen Sie die HAZ für mindestens 6 weitere Monate zum günstigen Abo-Preis. Buchen Sie dieses Angebot, wenn in den letzten 6 Monaten kein Abonnement im Haushalt des Empfängers bestanden hat.

**Hildesheimer Allgemeine Zeitung**

[www.hildesheimer-allgemeine.de](http://www.hildesheimer-allgemeine.de)

**WE ARE  
PINSA**

**IN DEINEM**

**CAFFÈ DEL SOL®**

RESTAURANT & BAR



## Erfolgreicher Heimauftakt

Helios GRIZZLYS siegen 3:0 gegen Haching

15.10.22

**Helios GRIZZLYS Giesen -  
TSV Haching München  
3:0 / 75:44**

(25:14, 25:12, 25:18)

Am Samstag gaben die Helios GRIZZLYS Giesen gegen den TSV Haching München ihr Heimspiel-Debüt der Bundesliga Saison 22/23 in der Hildesheimer Volksbank-Arena. Nach ihrem 3:2



Lorenz Karlitzek war nicht nur am Netz, sondern auch in der Annahme stark und wurde verdient zum MVP gewählt.

Sieg bei den Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee holten sie dieses Mal gleich drei Punkte vor heimischem Publikum. Mit fast 1000 Zuschauern in der Arena war die Stimmung in der Halle sehr gut. Unter den Zuschauern war auch, zum ersten Mal, Fedor Ivanov, der neue Zuspieler der GRIZZLYS. Er wird voraussichtlich verletzungsbedingt erst ab Mitte November auf dem Feld stehen.

Vor zwei Wochen begegneten sich die beiden Mannschaften bereits am Finaltag des Bounce House Cups. Hier

Foto: Elisabeth Kloth



# Dabeisein ist einfach.



**Wenn man von den sportlichen Angeboten profitieren kann, die von der Sparkasse unterstützt werden.  
Wir engagieren uns seit Jahren in allen Bereichen des Sports in der Region.**



trennen sie sich mit 3:0 für die GRIZZLYS. Das Gästeteam aus München zeigte am letzten Wochenende eine starke Leistung im Spiel gegen den Rekordmeister BERLIN RECYCLING Volleys. Die GRIZZLYS siegten beim ersten Heimspiel der Saison souverän in drei Sätzen (25:14, 25:12, 25:18) und holten so die nächsten drei Tabellenpunkte.

Im ersten Satz konnten die Hachinger zunächst die Führung übernehmen. Die GRIZZLYS erarbeiteten sich aber durch eine gute Block- und Abwehrarbeit Punkt um Punkt und konnten so die Führung schnell egalisieren. Der MVP aus der letzten Partie, Jakob Günthör, zeigte in dieser Phase eine starke Leistung. Leider musste er bereits beim Spielstand 8:7 ausgewechselt werden. Der 2,10m-große Mittelblocker hatte

sich bei einer Blockaktion am Sprunggelenk verletzt. Die GRIZZLYS konnte dieser Ausfall jedoch nicht stoppen. Mit seinen starken Aufschlägen setzte Jori Mantha die Hachinger Annahme unter Druck, diese konnten den Ball häufig nicht gut genug aufbauen und die GRIZZLYS ließen ihrem Gegner kaum Chancen zu punkten. Mit 25:14 gewannen die GRIZZLYS den ersten Satz.

Den zweiten Satz dominierten die GRIZZLYS von Beginn an. Das junge Team aus Haching schaffte es nicht, in ihr eigenes Spiel finden. Die Abwehr und Annahme bereiteten den Hachinger Probleme. Und auch lange Ballwechsel konnten in den meisten Fällen die Giesener für sich entscheiden. Damit konnten sich die GRIZZLYS einen



**Mierisch**  
Bäckerei

## GRIZZLYS Protein - Brot

Probiert jetzt das neue  
GRIZZLYS-Protein-Brot! Ab  
sofort erhältlich bei  
unseren Heimspielen und  
der Bäckerei "Mierisch".

Scharnhorststr. 1, 31141 Hildesheim



Linus Engelmann verwandelte den umjubelten Matchball.

großen Vorsprung vor dem Team aus München herausspielen. Mit einem Angriff vom eingewechselten Kapitän Hauke Wagner holte der Gastgeber sich den zweiten Satzgewinn (25:12) mit 13 Punkten Vorsprung.

Im dritten Satz fanden die Hachinger besser ins Spiel. Die Ballwechsel entwickelten sich nun deutlich ausgeglichener. Die GRIZZLYS konnten sich aber durch Eigenfehler der Münchener Mitte des Durchgangs wieder etwas absetzen. Die Bayern schafften es nicht, die souverän aufspielenden Giesener einzuholen. Den Matchball verwandel-

te Außenangreifer Linus Engelmann. Damit ging der dritte und letzte Satz (25:18) nach 93 Minuten Spielzeit an die Heimmannschaft.

Über den gesamten Spielverlauf hinweg zeigten die Helios GRIZZLYS eine konzentrierte Leistung. Neben den Angreifern lieferte auch der Libero, Vito Köykkä, eine starke Leistung. Ebenso Matthew West, sowie Jan Röling, die souverän im Zuspiel überzeugten. Zum wertvollsten Spieler der Partie (MVP) wurde Außenangreifer Lorenz Karlitzek gewählt.

Vanessa Persson



Wir zeigen keinen Sport, wir produzieren **Sportcontent**. Jedes Event, jeder Sport braucht einen passenden Multiplikator.

Unsere Empfehlung: Der **interaktivste Sportsender** der Welt. 82% unserer Zuschauer sind unter **34 Jahre** alt. Langweilige Interviews und trockener Kommentar? Nicht bei uns. Wir lernen gemeinsam mit unserer **Community** die Welt des Sports kennen. Macht Bock.

Versprochen!



[www.spontent.lol](http://www.spontent.lol)

# BOUNCE HOUSE

Die Volleyball Bundesliga der Männer – jetzt als interaktives Sporterlebnis



Du willst mehr als „nur“ das Spiel deines **Lieblingsclubs**  sehen?

Du hast die Möglichkeit so nah an die Liga  und Clubs zu kommen, wie nie zuvor. Neben dem Livespiel warten ausgiebige Vorberichte, Insights und Analysetalks im **BOUNCE HOUSE**  auf dich.

Alle Infos zum **Sendeplan**, **Statistiken** und **Highlightclips**  findest du auf unseren Kanälen:

-  [www.bouncehouse.tv](http://www.bouncehouse.tv)
-  [@bouncehouse.tv](mailto:@bouncehouse.tv)
-  [@bouncehouse.liga](https://www.facebook.com/bouncehouse.liga)
-  [@spontent](https://twitter.com/spontent)

# HINTER DEN KULISSEN DER GRIZZLYS

## „Ich spreche jedes Spiel als geht es um den Titel“

Unser Arenasprecher Mike Münkel im Interview

### Wie bist du zu den GRIZZLYS gekommen?

Das ist schon eine tolle Geschichte, die am Ende große Freundschaften hervorbrachte. Olli Kroll vom Gleitz Verlag brachte mich 2016 bei Sascha für das erste Spiel in der Arena gegen Aligse ins Gespräch. Und dann wollte ich nicht mehr weg!

### Warum bist du Arenasprecher geworden?

Also das wäre eine zu lange Geschichte. Aber ich war schon immer fasziniert von Sprechern und hatte schon früh als Kind ein Mikrofon in der Hand. Egal wo es eines gab, ich war nicht weit. Schon mit 14 fing ich an kleinere Veranstaltungen zu moderieren.

### Übernimmst du bei den GRIZZLYS noch andere Aufgaben?

Offiziell nicht, aber wir sind hier wirklich eine große Familie. Wenn ich also irgendwie helfen kann, sage ich nicht nein.

### Was magst du am meisten an deinem Job?

Ich freue mich immer wieder, wenn die Fans mitgehen und wir dadurch das Team ein wenig pushen können. Ich bekomme da selber immer wieder Gänsehaut, wenn die Arena durchdreht.

### Welche besonderen Momente hast du bei den GRIZZLYS erlebt?

Es bleibt natürlich das erste Spiel gegen Aligse in Erinnerung, aber auch die Spiele gegen die Topteams, wenn man denen das Leben ein klein wenig schwer machen konnte. Aber auch das Spiel gegen Sporting Lissabon war ein tolles Erlebnis. Unvergesslich wäre es geworden, wenn unsere Fans hätten dabei sein dürfen. So mit sollten wir das nochmal wiederholen! Und dann ist da noch der Bounce House Cup. Als unser DJ Simon „Angel“ aufgelegt hat, war ich auch erst ein klein wenig skeptisch. Aber was dann passiert ist, werde ich nie vergessen. Als alle in der Arena, ganz egal für wen man war, den Refrain gesungen haben, hatte ich Tränen in den Augen. Da ist dann der gesamte Druck von einem abgefallen. Danke nochmal an Simon für diese geniale Musikauswahl!

Den Bounce House Cup hatte ich

Foto: Stefan Saltzmann



### Auf welches Spiel der Saison freust du dich am meisten?

Tatsächlich freue ich mich auf jedes Heimspiel. Klingt vielleicht abgedroschen, aber so ist es. Ich erwähnte vorher, dass wir eine Familie sind und wer trifft nicht gern seine Familie!?

### Bei welchem freust du dich am meisten auf das Kommentieren?

Das sind ganz sicher diese Comeback-Spiele. Wo Du erst sauer bist, weil nichts geht, die Jungs dann aber durchstarten und den Gegner aus der Arena fegen! Ich kann aber gern auf die grauen Haare vom ersten Part verzichten!

### Wie lange braucht deine Stimme, um sich nach einem Spieltag bei den GRIZZLYS zu erholen?

Eigentlich kaum Erholung. So richtig habe ich da nicht drauf geachtet. Kommt darauf an, wie intensiv das Spiel ist.

Vorm Bounce House Cup hatte ich

schon großen Respekt. Denn ich weiß ja, dass ich nicht die Sparflamme kenne. Ich spreche jedes Spiel, als geht es um den Titel. Beim BHC waren es 4 Spiele pro Tag und das 3 Tage lang. Aber die Stimme hat gehalten!

### Was machst du, wenn du nicht bei den GRIZZLYS in der Arena bist?

Hauptberuflich bin ich bei Helios für die Unternehmenskommunikation und das Marketing zuständig. Nebenberuflich bin ich für Magenta Sport im Einsatz und kommentiere Spiele der Penny DEL (Eishockey) und der 3.Liga (Fußball).

### Gibt es sonst noch etwas Spannendes aus deiner Zeit bei den GRIZZLYS zu erzählen?

Das meiste habe ich schon zwischen-durch mit eingebaut. Ich hoffe, dass aber noch sehr viele spannende Sachen dazu kommen.

Lina Meisner



# Mit Sicherheit punkten!

# EL NA

Ihr kompetenter Partner in Gebäude-  
Sicherheits- und Kommunikationstechnik.

Wir beraten Sie gern in unserem Shop!

#fonshop

ELNA GmbH  
Braunschweiger Straße 85  
31134 Hildesheim

Telefon: 05121 - 28 10 400  
[fon@elna-gmbh.de](mailto:fon@elna-gmbh.de)

#showroom

ELNA GmbH, Sankt-Florian-Straße 15, 31180 Giesen

[info@elna-gmbh.de](mailto:info@elna-gmbh.de)



## Helios GRIZZLIES Giesen

Nr.	Name	Nat.	Größe	Jahrgang	Position
1	Colito, Augusto Renato	ESP	196 cm	1997	D
2	West, Matthew	USA	198 cm	1993	Z
3	Mantha, Jori	CAN	192 cm	1992	AA
4	Iribarne, Francisco	ESP	197 cm	1998	AA
5	Wagner, Hauke	GER	198 cm	1987	D
7	Mayaula Nzeza, Magloire	COD	202 cm	1993	MB
8	Seybering, David	GER	204 cm	1995	MB
9	Köykkä, Voitto	FIN	179 cm	1999	L
10	Röling, Jan	GER	189 cm	1999	Z
11	Engelmann, Linus	GER	193 cm	2002	AA
12	Günthör, Jakob	GER	210 cm	1995	MB
13	Ivanov, Fedor	FIN	195 cm	2000	Z
15	Karlitzek, Lorenz	GER	195 cm	1999	AA
18	Baxpöhler, Noah	GER	209 cm	1993	MB
	Stein, Itamar	ISR		1983	TR
	Urbanek, Stefan	GER		1989	CO/ST
	Poikela, Antti	FIN		1989	CO
	Dr. Rössig, Stefan	GER		1960	AR
	Doliwa, Simon Luca	GER		1994	PT

Abkürzungen: L=Libero, Z=Zuspiel, AA=Außenangriff, D=Diagonal, MB=Mittelblock, U=Universal, TR=Trainer, CO=Co-Trainer, AR=Arzt, PT=Physiotherapeut, ST=Statistiker, SC=Scout

# Die Neuzugänge der GRIZZLYS

## Voitto Köykkä

Als einziger Libero der Mannschaft übernimmt Voitto Köykkä in dieser Saison die Annahme und Abwehr. Der schnelle Finne zeigte bereits in den letzten Spielen sein Können. Er ist Teil der finnischen Nationalmannschaft.



## Noah Baxpöhler

Nachdem die United Volleys Frankfurt für diese Saison keine Lizenz für die Bundesliga erhalten haben, verpflichteten die GRIZZLYS den 2,08m große Mittelblocker. Noah Baxpöhler kann bei den GRIZZLYS und dem Helios Klinikum Hildesheim seine Sportlerkarriere mit seiner beruflichen Laufbahn verbinden.



## Jakob Günthör

Der Mittelblocker wurde in diesem Jahr für die deutsche Nationalmannschaft nominiert und nahm mit dieser an der Weltmeisterschaft teil. Im ersten Saisonspiel gegen die Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee wurde er als MVP ausgezeichnet.



## Jori Mantha

Der Kandier wechselte vom Bundesliga-Konkurrenten WWK Volleys Herrsching nach Giesen. Der 1,92m große Jori Mantha konnte bereits beim Bounce House Cup und dem ersten Saisonspiel gegen die Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee zeigen, was er kann. Der Außenangreifer gleicht dabei die fehlenden Zentimeter Körpergröße mit seiner guten Athletik aus.



## Francisco „Fran“ Iribane

Nachdem der Außenangreifer bereits mit Augusto Renato Colito in der spanischen Nationalmannschaft spielte, stehen die beiden nun auch gemeinsam für die GRIZZLYS auf dem Feld.



## Linus Engelmann

Das deutsche Nachwuchstalent ist der jüngste GRIZZLY. Er konnte bereits am Wochenende des Bounce House Cups im letzten Spiel gegen den TSV Haching München sein Potential zeigen. Den letzten Ball verwandelte er nach einem Zuspiel von Kapitän Hauke Wagner souverän.



## Fedor Ivanov

Verletzungsbedingt wird der finnische Zuspieler erst ab Mitte November an den Spielen der GRIZZLYS teilnehmen. Bis dahin wird übergangsweise Matthew West Zuspieler Jan Röling unterstützen. Fedor Ivanov spielt gemeinsam mit seinem GRIZZLYS-Teamkollegen Voitto Köykkä für die finnische Nationalmannschaft.



## Matthew „Matt“ West

Mit Zuspieler Matt West kommt ein amtierender deutscher Meister nach Hildesheim. In der Saison 21/22 holte er sich mit den BERLIN RECYCLING Volleys die Meisterschaft. Der erfahrene US-Amerikaner konnte noch kurzfristig von den GRIZZLYS verpflichtet werden. Ab Mitte November soll er von GRIZZLYS Neuzugang Fedor Ivanov abgelöst werden.



# Besuche uns in Hildesheim und Schellerten

Wir sind da, wo Du uns brauchst



- ① Schuhstraße 34  
Zentrum  
31134 Hildesheim
- ② Arnekenstraße 18  
In der Arneken Galerie  
31134 Hildesheim
- ③ Bischofskamp 45  
31137 Hildesheim

- ④ Bavenstedter Straße 62  
Gewerbegebiet  
31135 Hildesheim
- ⑤ Sandkuhle 1  
31174 Schellerten

Weitere Informationen zu  
Zusatzsortimenten und Services  
findest Du auf [dm.de/filialfinder](http://dm.de/filialfinder)



HIER BIN ICH MENSCH  
HIER KAUF ICH EIN

Stand: 6/2022, dm-drogerie markt GmbH + Co. KG, Am dm-Platz 1, 76227 Karlsruhe



10,00 € pro Packung

erhältlich an der Kiosktheke,  
bei DREIELF oder in der  
Geschäftsstelle der  
Helios GRIZZLYS.



# HELIOS GRIZZLIES GIESEN - SAISON 2022/2023 - 1. BUNDESLIGA



Von links: Co-Trainer Antti Poikela, Co-Trainer Stefan Urbanek, Trainer Itamar Stein, Lorenz Karlitzek, Francisco Iribarne, Jan Röling, Hauke Wagner, Voitto Köykkä, David Seybering, Timon Peckmann (2. Herren), Jakob Günthör, Jori Mantha, Noah Baxpöhler, Linus Engelmann, Augusto Renato Colito, Matt West, Teamarzt Dr. Stefan Rössig, Physiotherapeut Simon Luca Doliwa. Nicht auf dem Foto sind Fedor Ivanov und Magloire Mayaula.



# Erfahrung trifft Start-up

20. Oktober, 18:00 Uhr, Bischofsmühle

Wir möchten helfen, die Gründerszene bekannter zu machen. Kennlern-Gespräche sind bereits erfolgt und erste Ideen in Workshops entstanden. Die Ergebnisse möchten wir präsentieren und gemeinsam weiter an Projekten und Formaten arbeiten.

Sowohl Start-ups, als auch etablierte Unternehmen sind herzlich eingeladen zum nächsten Event "Erfahrung trifft Startup" am Donnerstag, 20. Oktober, 18 Uhr, in der Bischofsmühle.



SEID DABEI:

Anmeldung über  
<https://unternehmerhildesheim.de/veranstaltungen/erfahrung-trifft-startup>



Bischofsmühle  
 Dammstraße 32  
 31134 Hildesheim



20 Okt  
Do

PubliCare   
[www.publicare-gmbh.de](http://www.publicare-gmbh.de)



## Auf alles vorbereitet

Als zuverlässiger Homecare Experte bieten wir Ihnen eine einfühlsame und kompetente Beratung in den Bereichen:

✉ Kontinenzversorgung ✉ Stomaversorgung ✉ Ernährungstherapie

## Unser heutiger Gegner: SWD powervolleys Düren

Heute begrüßen wir die powervolleys aus Düren in der Volksbank-Arena. Das Team von Trainer Rafal Murczkiewicz strebt einen Platz unter den ersten vier Teams nach der Zwischenrunde an. Aufgrund der wenigen Neuzugänge sollten die Dürener um Zuspieler Kocian und Diagonalspieler Gevert eingespielt sein. Dennoch steckte beim Bounce-House-Cup mit Platz 5 noch Sand im Getriebe.

„Wir stehen sicherlich nicht da, wo wir stehen wollten“, sagte Trainer Rafal Murczkiewicz vor dem ersten Saisonspiel Spiel gegen Herrsching über den Leistungsstand seines Teams. Zu sehr waren die Vorbereitungswochen von Verletzungen und Krankheiten geprägt. Zu selten konnte er mit seinem kompletten Team arbeiten. „Trotzdem sind wir motiviert und bereit für den Start“, fasste der Trainer die Vorfreude innerhalb der Mannschaft zusammen.

Trotz der optimistischen Vorzeichen zogen die powervolleys am ersten Spieltag mit 1:3 gegen die WWK Volleys Herrsching mit 25:17, 17:25, 20:25, 20:25 deutlich den Kürzeren.

Die SWD powervolleys Düren konnten dem Spiel nur im ersten Satz von Anfang bis zum Ende ihren Stempel aufdrücken und ließen dann deutlich nach. Als Ursache ausgemacht wurde die hohe Fehlerquote, der phasenweise fehlende Aufschlagdruck und die unkonstante Annahme.

Mit dem heimischen Publikum im Rücken sah das erste Heimspiel der Dürener gegen die Netzhoppers ganz anders



Präsentierte sich zuletzt in starker Form: Außenangreifer Tobias Brand.

aus als noch in der Vorwoche gegen Herrsching. In allen Spielelementen stark verbessert hatte KW wenig entgegenzusetzen und die einzelnen Sätze konnten sicher zu einem 3:0-Sieg durch die powervolleys entschieden werden. Insbesondere das Zusammenspiel der Angreifer mit Zuspieler Tomas Kocian funktionierte einwandfrei. MVP Tobias Brand wusste vor allem mit klugen Angriffen, harten Winkeln und einer sicheren Annahme zu überzeugen. Das Dürener Team hat im Heimspiel wieder Emotion, Leidenschaft und den unbedingten Willen zu gewinnen gezeigt. Hier muss unser Team mit euch Fans im Rücken dagegenhalten, um auch beim heutigen Spiel die Punkte in Hildesheim zu behalten.

Lars Hampel

**WENN**

schnelle Hilfe  
gefragt ist,

**DANN**

fragen Sie uns!

Vertretung Drebert & Schröder OHG

Neustädter Markt 1 31134 Hildesheim

Tel. 05121 15991

drebert\_schroeder\_ohg@vgh.de

www.vgh.de/drebert.schroeder.ohg

 Finanzgruppe

**VGH**   
fair versichert



**Paxino**  
RESTAURANT • PIZZERIA • BAR • GELATO

Marienburger Platz 8 31141 Hildesheim Tel.: (05121) 80 99 91  
Besuchen Sie uns auch hier: [www.paxino-hildesheim.de](http://www.paxino-hildesheim.de) oder [www.facebook.de/paxino.hildesheim](http://www.facebook.de/paxino.hildesheim)



## SWD powervolleys Düren

Nr.	Name	Nat.	Größe	Jahrgang	Position
1	Batanov, Ivan	GER	185 cm	2000	L
4	Urban, Melf	GER	203 cm	2001	MB
5	van der Ent, Luuc	NED	208 cm	1998	MB
6	Röhrs, Erik	GER	201 cm	2001	AA
7	John, Filip	GER	204 cm	2001	D
8	Andrae, Björn	GER	200 cm	1981	AA
9	Ernastowicz, Marcin	POL	190 cm	1997	AA
10	Brand, Tobias	GER	195 cm	1998	AA
11	Andrei, Michael	GER	208 cm	1985	MB
12	Burggräf, Eric	GER	184 cm	1999	Z
13	Gevert, Sebastián	CHI	204 cm	1988	D
14	Pettersson, David	SWE	206 cm	1994	MB
16	Bernsmann, Leo	GER	187 cm	2004	L
17	Kocian, Tomas	GER	192 cm	1988	Z
	Murczkiewicz, Rafal Witold	POL		1982	TR
	Alber, Björn-Arne	GER		1981	CO
	Bednarek, Karolina	POL		1988	CO/SC
	Lukowsky, Stefan	GER		1967	AR
	Runge, Jonas	GER		1989	PT
	Kwiecinski, Kamil	POL		1993	ST

Abkürzungen: L=Libero, Z=Zuspiel, AA=Außenangriff, D=Diagonal, MB=Mittelblock, U=Universal, TR=Trainer, CO=Co-Trainer, AR=Arzt, PT=Physiotherapeut, ST=Statistiker, SC=Scout



## Unser nächster Gegner: VC Olympia Berlin

Für unsere GRIZZLYS geht es am 26.10.2022 wieder auf Auswärtsfahrt nach Berlin. In der Sporthalle des Sportforums Hohenschönhausen treffen unsere GRIZZLYS auf die Nachwuchstalente des Berliner Bundesstützpunktes. Die Volleyballer des VC Olympia Berlin spielen in die Saison 2022/23 mit dem Jahrgang 2003/04 in der höchsten deutschen Spielklasse. Die Talente der Junioren-Nationalmannschaft, die in diesem Jahr wieder mit einem Sonderspielrecht Teil der 1. Bundesliga sind, wollen wie immer im Wettbewerb mit den gestandenen Topspielern dazulernen und Erfahrung für ihre künftigen Aufgaben sammeln. Dabei dürfen sich die „jungen Wilden“ aus dem Sportforum Hohenschönhausen auf frische Unterstützung aus dem Süden der Republik freuen. Felix Baumann, Anton Jung, Milan Krvacic und Carl Möller kamen neu von den Volley YoungStars Friedrichshafen an die Spree, dazu Laurenz Welsch aus Herrsching und Karl-Lennart Klehm aus Dresden. Coach Dan Ilott, zugleich verantwortlich für den männlichen DVV-Nachwuchs, legt den Fokus weiterhin darauf, dass seine Jungs zu künftigen Stützen anderer Erstligavereine und der Nationalmannschaft heranreifen, so wie in der Vergangenheit schon viele Spieler diesen Weg gegangen sind.

Im ersten Auswärtsspiel der Saison ließen sich die Nachwuchstalente noch von der Atmosphäre und der gut eingestellten Mannschaft der SVG Lü-



Foto: Flo Treiber

**Der australische Coach Dan Ilott möchte die „jungen Wilden“ behutsam an die 1. Bundesliga heranführen und weiterentwickeln.**

neburg beeindrucken. Am Ende stand ein klares 9:25; 15:25, 18:25 aus Sicht des VC Olympia Berlin auf der Anzeigetafel der LKH-Arena. Bereits deutlich besser lief es im ersten Heimspiel gegen die starken WWK Volleys aus Herrsching. Das Team vom Ammersee musste hart arbeiten, um alle drei Punkte vom Bundesstützpunkt mitzunehmen. Am Ende gelang dies mit einem hart umkämpften 3:1-Sieg (25:16; 22:25; 25:18; 23:25).

Unsere GRIZZLYS müssen auch gegen den VCO Berlin gut eingestellt sein und über die ganze Spielzeit konzentriert zu Werke gehen, um von den Talenten nicht in Bedrängnis gebracht zu werden.

Lars Hampel

# avacon



## Wir bringen neue Energie ins Spiel

Als regionaler Energiepartner wissen wir: Das Herz einer Region sind die Menschen, die Zukunft ihrer Kinder und Jugendlichen. Deswegen engagieren wir uns in der Jugend- und Sportförderung für unseren Nachwuchs und unterstützen Vereine und Verbände vor Ort. Als langjähriger Sponsor des TSV Giesen wünschen wir den Helios GRIZZLYS eine erfolgreiche Saison.

**Zukunft beginnt zusammen**

avacon.de





Foto: Justus Stegemann

## „Sei laut, spiele mit Selbstvertrauen und unterstütze dein Team so gut wie möglich.“

Unsere Praktikantin Lina Meisner im Interview mit Voitto Köykkä

**When and why did you decide to start playing in the German Volleyball Bundesliga?**

**Wann und warum hast du dich entschieden in der deutschen Volleyball Bundesliga zu spielen?**

I started playing in this season in the Bundesliga. This is my first season outside Finland. I wanted to play in Germany because I heard and now have seen that it is a strong league. I wanted to play and challenge myself more.

Ich habe in dieser Saison angefangen in der Bundesliga zu spielen. Das ist meine erste Saison außerhalb von Finn-

land. Ich wollte in Deutschland spielen, weil ich gehört und nun auch gesehen habe, dass eine starke Liga ist. Ich möchte spielen und mich dabei fordern.

**Did you struggle with any cultural differences after moving to Germany?**

**Hattest du Situationen, in denen du mit kulturellen Unterschieden konfrontiert wurdest?**

**No. Culturally, Germany is quite similar to Finland. The weather is warmer.**

Nein. Deutschland und Finnland sind sich sehr ähnlich. Das Wetter ist wärmer.

**Do you have any advice to give other volleyball players, who play as a libero?**

**Hast du Tipps für andere Volleyballspieler, die als Libero spielen?**

Be loud, play with confidence and help your team whenever you can.

Sei laut, spiele mit Selbstvertrauen und unterstütze dein Team so gut wie möglich.

**Your favorite book?**

**Dein Lieblingsbuch?**

I don't read books.

Ich lese nicht.

**Your favorite food?**

**Dein Lieblingsessen?**

Mashed potatoes.

Kartoffelbrei.

**Your favorite athlete?**

**Dein Lieblingssportler?**

Lauri Markkanen

**If you were an animal, which one would you be and why?**

**Wenn du ein Tier wärst, welches wärest du und warum?**

**A cheetah. Cheetahs are fast.**

**Ein Gepard, weil Geparden schnell sind.**



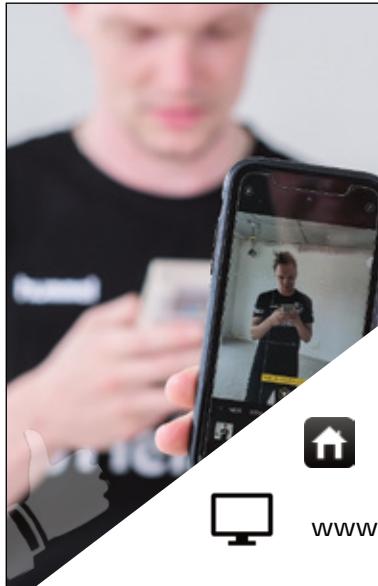
Foto: Clemens Heidrich



# Schlote

Der Aufschlag für Ihren neuen Karriereweg.

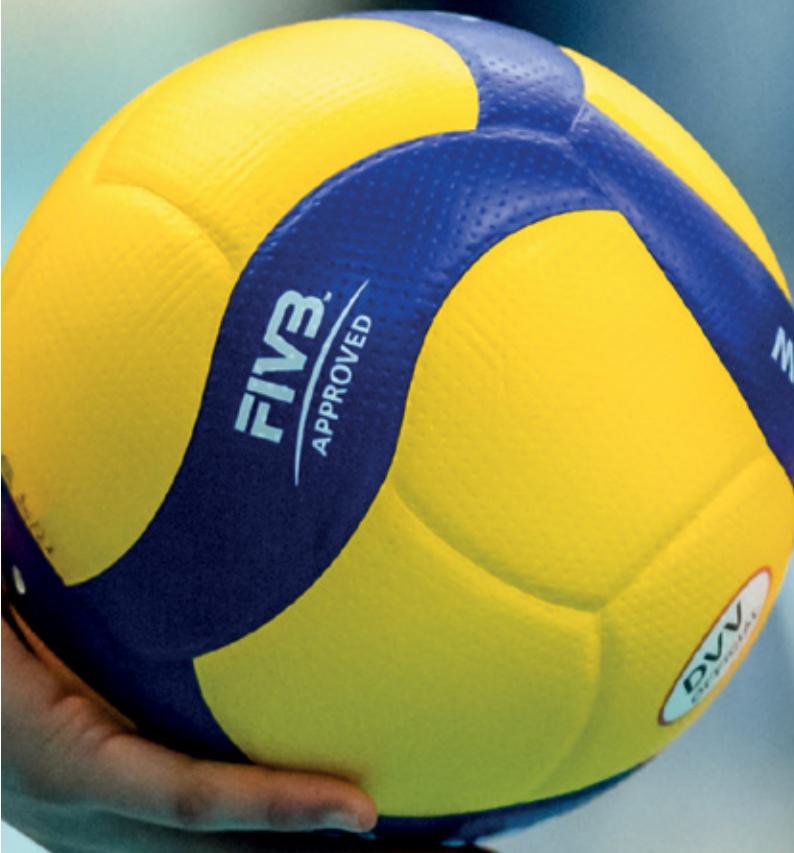
[www.schlote.com](http://www.schlote.com)



**...folgt uns jetzt**

-  @ Helios GRIZZLYS
-  @ heliosgrizzly
-  @ Helios GRIZZLYS Giesen
-  [www.helios-grizzly.de](http://www.helios-grizzly.de)
-  [www.twitch.tv/spontent](http://www.twitch.tv/spontent)

# PLAY WITH THE BEST!



OFFIZIELLER  
BALLPARTNER



# FUN FACTS

## RUND UM DIE GRIZZLYS



### DER ÄLTESTE UND DER JÜNGSTE

Kapitän und GRIZZLY-Urgestein Hauke Wagner ist mit 35 Jahren der älteste Spieler auf dem Feld. Der Altersunterschied zwischen ihm und dem jüngsten Spieler, Neuzugang Linus Engelmann, beträgt damit 15 Jahre.

### WIE WEIT REISEN DIE GRIZZLYS?

Die GRIZZLYS legen auf ihren Auswärtsfahrten einige Kilometer zurück. Die kürzeste Strecke ist dabei die Fahrt zu der SVG Lüneburg mit 161 Kilometern. Die weiteste legen sie auf dem Weg an den Bodensee zum VfB Friedrichshafen (642 Kilometer) zurück. Ihre Gesamtstrecke über die Saison sind 3226 Kilometer.

### DIE GRIZZLYS INTERNATIONAL

Neben den acht deutschen Spielern treten für die GRIZZLYS in dieser Saison noch vier andere Nationalitäten an. Mit Francisco Iribane kommt ein weiterer Spanier zu den GRIZZLYS. Libero Voitto Köykkä und Zuspieler Fedor Ivanov wechselten aus Finnland nach Giesen. Vom Bundesligakonkurrenten WWK Volleys Herrsching fand der Kanadier Jori Mantha mit den GRIZZLYS sein neues Team. Immer noch bei den GRIZZLYS ist Magloire Mayaula aus der Demokratischen Republik Kongo.

### DER KLEINSTE UND DER GRÖSSTE SPIELER?

Der Größenunterschied vom neuen finnischen Libero, Voitto Köykkä, und Mittelblocker Noah Baxpöhler ist deutlich. Fast 30 cm liegen zwischen den beiden. Mit seinen 2,08 m ist Noah Baxpöhler nicht der größte GRIZZLY. Teamkollege Jakob Günthör übertrifft ihn noch mit 2,10 m.





# GLEITZ

## APP-TIPPSPIEL

**Jetzt dabei sein und gewinnen!**

Jetzt noch bis zum Spielbeginn das richtige Endergebnis der nächsten Partie in unserer GRIZZLYS-App tippen und gewinnen.\*



SCAN ME



SCAN ME



\*der Gewinner wird anschließend per E-Mail informiert. Mit der Teilnahme willigen Sie ein dass die Giesen GRIZZLYS Sport- und Eventmanagement GmbH Ihre E-Mail zu diesem Zweck nutzen darf.

**POLEFIT**  
**59€**  
im Monat\*  
OHNE AUFNAHMEGEBÜHR  
\*bei Abschluss einer Mitgliedschaft von 24 Monaten

**CROSSFIT**  
**69€**  
im Monat\*  
OHNE AUFNAHMEGEBÜHR  
\*bei Abschluss einer Mitgliedschaft von 24 Monaten

**Helios GRIZZLYS**

1. Volleyball Bundesliga 2022/23

19. November 2022  
Spielbeginn: 17.30 Uhr  
Einlass: 16.00 Uhr

**vfb** Arena Hildesheim  
Pappelallee 1, 31137 Hildesheim

präsentiert von:

**ELNA**

**BOUNCE HOUSE** | **SPONTE**

kostenloser Live-Stream:  
<https://www.twitch.tv/sponente>

**twitch**

Veranstalter: Giesen GRIZZLYS  
Sport- und Eventmanagement GmbH Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für fahrlässig verursachte Sachschäden.



## Impressum

Herausgeber:  
Giesen GRIZZLYS Sport- und  
Eventmanagement GmbH  
Mozartstraße 1, 31141 Hildesheim

PR-Verantwortliche und Redaktion:  
Vanessa Persson  
vanessa.persson@giesenegrizzlys.de

Fotos: Helios GRIZZLYS Giesen,  
Volleyball-Bundesliga, Vanessa Persson,  
Lars Hampel, Clemens Heidrich,  
Christian Scheffler, Stefan Saltzmann,  
Elisabeth Kloth, Florian Treiber

Verantwortlich für den Inhalt:  
Giesen GRIZZLYS Sport- und  
Eventmanagement GmbH  
Geschäftsführer: Sascha Kucera

USt-IdNr.: 30/211/01528  
Registergericht: Amtsgericht Hildesheim

Satz und Layout: Gleitz Verlag, Nettlingen

Druck: QUBUS media GmbH  
Auflage: 300





Im Team. Aus Überzeugung.

LET'S GO  
GRIZZLYS

Deine Karriere bei uns.  
Scanne für Infos den  
QR-Code!



**Helios Klinikum Hildesheim**

Senator-Braun-Allee 33  
31135 Hildesheim

T (05121) 890  
M gf.hildesheim  
@helios-gesundheit.de

